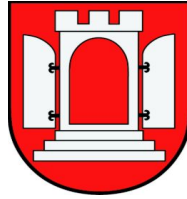


GEMEINDE
TERLAN
PROVINZ BOZEN



COMUNE
TERLANO
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

<p>Ersetzung des Verfahrensverantwortlichen (EVV) für die PNRR - Projekte: PNRR M2C1, Investition 1.1 - Linea A - F42F23000090006 PNRR M4C1, Investition 1.3 - F42B22000010001 PNRR M4C1, Investition 1.3 - F42B22000010001</p>	<p>Sostituzione della Responsabile Unico del Procedimento (RUP) per i seguenti progetti PNRR: PNRR M2C1, Investimento 1.1 - Linea A - F42F23000090006 PNRR M4C1, Investimento 1.3 - F42B22000010001 PNRR M4C1, Investimento 1.3 - F42B22000010001</p>
--	--

PROT. NR.

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR - ORE

09.06.2026

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Es nehmen folgende Personen an der Sitzung teil:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala della adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Le seguenti persone partecipano alla seduta:

ZELGER Hansjörg	Bürgermeister - Sindaco
VON DELLEMANN Magdalena	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca
BACHMANN Dominik	Gemeindereferent - Assessore
FONTANA Johannes	Gemeindereferent - Assessore
WERTH Tanja	Gemeindereferentin - Assessore
FILIPPIN Mattia	Gemeindereferent - Assessore

Online	A.G. - A.E.	A.I. - A.U.
	X	
	X	

Ihren Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste Segretario Comunale

LADURNER Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

ZELGER Hansjörg

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

Im Rahmen des Nationalen Planes für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) werden finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen der öffentlichen Verwaltung zur Verfügung gestellt;

die Maßnahmen werden durch die Europäische Union, NextGenerationEU finanziert;

die Gemeinde Terlan hat an folgenden Ausschreibungen teilgenommen welche noch nicht vollständig abgerechnet sind:

- PNRR M2C1, Investition 1.1 - Linie A - F42F23000090006
- PNRR M4C1, Investition 1.3 - F42B22000010001
- PNRR M4C1, Investition 1.3 - F42B22000010001

der Gemeindegemeinsekretär und Einziger Projektverantwortlicher Dr. Karl Elsler der oben angeführten Projekte in der Zwischenzeit in den Ruhestand getreten ist und Dr. Michael Ladurner mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 79 vom 16.12.2025 als Gemeindegemeinsekretär in den Dienst dieser Gemeinde aufgenommen worden ist;

nach Einsichtnahme in Art. 6 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, betreffend die Organisation zur Durchführung öffentlicher Verträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferaufträgen,

nach Einsichtnahme in Art. 6 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, über die Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für die Phasen der Programmierung, der Planung, der Projektierung, der Vergabe und der Durchführung von Vergabe- und Durchführungsverfahren öffentlicher Vergabeverträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen;

nach Einsichtnahme in Art. 15 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023;

nach Einsichtnahme in Anhang I.2 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023, betreffend die Organisation für die Durchführung der öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge;

festgestellt, dass der Absatz 2 des Artikels 48 des DL Nr. 77/2021 vorschreibt, dass für jedes PNRR-Projekt ein einheitlicher Verfahrensverantwortlicher (EUV) ernannt werden muss;

Nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) sono stati messi a disposizione finanziamenti destinati a diversi investimenti e misure della pubblica amministrazione;

le misure vengono finanziati dall'Unione Europea, NextGenerationEU;

Il Comune di Terlan ha partecipato ai seguenti bandi di gara, per i quali non è ancora stata completata la rendicontazione:

- PNRR M2C1, Investimento 1.1 - Linea A - F42F23000090006
- PNRR M4C1, Investim. 1.3 - F42B22000010001
- PNRR M4C1, Investim. 1.3 - F42B22000010001

il segretario comunale e unico responsabile dei progetti sopra citati, il dott. Karl Elsler, è andato nel frattempo in pensione e il dott. Michael Ladurner è stato assunto come segretario comunale presso questo Comune con delibera del Consiglio comunale n. 79 del 16 dicembre 2025;

Visto l'art. 6 della legge provinciale 17 dicembre 2015 n. 16, concernente l'Organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

Visto l'art. 6 comma 1 della legge provinciale 17 dicembre 2015 n. 16 sulla nomina del responsabile unico del progetto (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

visto l'art. 15 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36

visto l'allegato I.2 del Decreto Legislativo n. 36/2023, riguardante l'organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

accertato che il comma 2 dell'articolo 48 del DL 77/2021 prevede che per ogni progetto PNR sia nominato un unico responsabile del procedimento (RUP);

dafürgehalten, Gemeindesekretär Dr. Michael Ladurner als einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) für die obengenannten Verfahren zu ernennen;

festgestellt, dass Dr. Michael Ladurner mit der Ernennung zur EVV einverstanden ist;

erwogen, diesen Beschluss als sofort vollstreckbar zu erklären, damit der EVV umgehend seine Aufgaben wahrnehmen kann;

nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

nach Einsichtnahme in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.;

ritenuto di nominare la Vicesegretaria comunale dott.ssa Irmgard Frötscher come responsabile unico di progetto (RUP) per i seguenti progetti:

constatato che il Dott. Michael Ladurner è d'accordo con la presente nomina come RUP;

convenuto, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché il RUP possa provvedere subito all'esecuzione delle sue mansioni;

visto lo Statuto di questo Comune, attualmente in vigore;

visti i pareri previsti dalle norme vigenti;

visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR n. 2 del 03.05.2018 t.v.;

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, den Gemeindesekretär Dr. Michael Ladurner als einzigen Verfahrensverantwortlichen EVV für die nachfolgenden PNRR-Projekte zu ernennen:

- PNRR M2C1, Investition 1.1 - Linie A - F42F23000090006
- PNRR M4C1, Investition 1.3 - F42B22000010001
- PNRR M4C1, Investition 1.3 - F42B22000010001

2. vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

3. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes eingereicht werden kann. Betrifft dieser Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

1. per i motivi citati in premessa, di nominare il Segretario Comunale Dott. Michael Ladurner come responsabile unico di procedimento RUP per i seguenti progetti PNRR:

- PNRR M2C1, Investimento 1.1 - Linea A - F42F23000090006
- PNRR M4C1, Investim. 1.3 - F42B22000010001
- PNRR M4C1, Investim. 1.3 - F42B22000010001

2. di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;

3. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta e che entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa. Se la delibera interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert fachliches Gutachten

pDy7Uua7MBBYNAVeiqR-
H7JGkTc+KrL86qeGgi04Yio0=

valore hash parere tecnico

Hashwert buchhalterisches Gutachten

valore hash parere contabile

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE
ZELGER Hansjörg

(digital signiertes Dokument)

Letto, confermato e sottoscritto

GEMEINDESEKRETÄR / SEGRETARIO COMUNALE
LADURNER Dr. Michael

(documento firmato tramite firma digitale)

Veröffentlicht am 12.06.2026

Vollstreckbar am 09.06.2026

Publicato il 12.06.2026

Esecutivo il 09.06.2026